



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Deliberazione del Direttore Generale N. 251 del 28/03/2026

Proponente: Il Direttore UOC AFFARI GENERALI

Oggetto: Rinnovo Accordo Quadro con l'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli per collaborazione clinico - scientifica e formativa in ambito cardiologico. Anno 2026.

PUBBLICAZIONE

In pubblicazione dal 30/03/2026 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

ESECUTIVITA'

Atto immediatamente esecutivo

TRASMISSIONE

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

UOC AFFARI GENERALI

Direttore ad interim Luigia Infante

ELENCO FIRMATARI

Gennaro Volpe - DIREZIONE GENERALE

Luigia Infante - UOC AFFARI GENERALI

Vincenzo Giordano - DIREZIONE SANITARIA

Chiara Di Biase - DIREZIONE AMMINISTRATIVA

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, Dr. Pasquale Cecere

Oggetto: Rinnovo Accordo Quadro con l'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli per collaborazione clinico - scientifica e formativa in ambito cardiologico. Anno 2026.

Il Direttore ad interim UOC AFFARI GENERALI

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue ed i cui atti sono custoditi presso la struttura proponente, rappresenta che ricorrono le condizioni e i presupposti giuridico-amministrativi per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

Premesso che

- con Deliberazione del Direttore Generale n° 576 del 26/05/2025, questa Azienda ha rinnovato l'accordo con l'Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli* e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli finalizzato alla prosecuzione del rapporto di collaborazione clinico – scientifica e formativa in ambito cardiologico;
- tale convenzione ha cessato i propri effetti il 31/12/2025;

Considerato che

- il Direttore del Dipartimento Cardio – Vascolare di questa A.O.R.N., con nota prot. n. 1075/i del 13/01/2026, riscontrata la continuità dei buoni risultati ottenuti dall'esecuzione di tale rapporto, ha espresso motivato parere favorevole finalizzato al rinnovo del convenzionamento di cui trattasi;
- questa A.O.R.N., in virtù di quanto narrato dal direttore dipartimentale, ha chiesto, ai predetti enti, mediante nota prot. n° 1574/U del 16/01/2026, il rinnovo dell'accordo per una ulteriore annualità;

Preso atto che

l'Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli* e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli, hanno manifestato la volontà alla prosecuzione del rapporto collaborativo di cui trattasi mediante disgiunte comunicazioni, acquisite, rispettivamente, ai prott. di questa A.O.R.N. n° 2457/e del 23/01/2026 e n° 2586/e del 26/01/2026;

Letto

l'allegato schema di convenzione, del quale costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, già sottoscritto dalle parti;

Precisato che

- l'accordo produrrà i suoi effetti dalla data di sottoscrizione dell'atto convenzionale fino al 31/12/2026, rinnovabile;
- sono fatte salve eventuali attività poste in essere dalla data di richiesta di rinnovo fino alla data di perfezionamento dell'accordo di cui trattasi;
- l'intesa *de qua* costituisce una collaborazione tra Pubbliche Amministrazioni ex art. 15 della Legge n. 241/1990 e s.m.i., finalizzata ad agevolare l'adempimento delle prestazioni di assistenza sanitaria di cui all'art. 1 del D.Lgs. n° 299 del 19/06/1999 e s.m.i.;

Ritenuto

pertanto, di poter rinnovare convenzione con l'Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli* e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli per proseguire la collaborazione clinico – scientifica e formativa in ambito cardiologico, per l'anno 2026;

Attestata

la conformità del presente atto alle norme sul trattamento dei dati di cui al D.lgs. 196/2003, così come integrato con le modifiche prodotte dal D.lgs. 101/2018 per l'adeguamento della normativa nazionale al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e dalle successive introduzioni previste dalla legge 27 dicembre 2019 n. 160, che contiene principi e prescrizioni per il trattamento dei dati personali, anche con riferimento alla loro "diffusione", e

Deliberazione del Direttore Generale

dichiarato di aver valutato la rispondenza del testo, compreso gli eventuali allegati, destinato alla divulgazione mediante l'Albo Pretorio alle suddette prescrizioni e ne dispone la pubblicazione nei modi di legge;

PROPONE

1. di rinnovare l'accordo con l'Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli* e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli per proseguire la collaborazione clinico – scientifica e formativa in ambito cardiologico;
2. di approvare lo schema di convenzione allegato disciplinante il rapporto tra le parti;
3. di precisare che la convenzione produrrà i suoi effetti dalla data di sottoscrizione dell'atto convenzionale fino al 31/12/2026;
4. di precisare altresì che sono fatte salve eventuali attività poste in essere dalla data di richiesta di rinnovo fino alla data di perfezionamento dell'accordo di cui trattasi;
5. di trasmettere il presente provvedimento al Collegio Sindacale, al Dipartimento Cardiovascolare, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico – Finanziarie, Gestione Risorse Umane, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria ed agli enti stipulanti;
6. di disporre l'immediata eseguibilità dello stesso, attesi gli effetti già prodotti per la collaborazione oggetto di convenzionamento.

L'estensore
dr. Pasquale Cecere

IL DIRETTORE ad interim U.O.C. AFFARI GENERALI
dott.ssa Luigia Infante
(f.to digitalmente)

IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Gennaro Volpe
individuato con D.G.R.C. n. 591 del 06/08/2025
impresso nelle funzioni con D.P.G.R.C. n. 109 del 08/08/2025

Vista la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore ad interim U.O.C. Affari Generali dr.ssa Luigia Infante

Acquisiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo sotto riportati:

Il Direttore Sanitario	dott. Vincenzo Giordano	(f.to digitalmente)
Il Direttore Amministrativo	avv. Chiara Di Biase	(f.to digitalmente)

DELIBERA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

1. **RINNOVARE** l'accordo con l'Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli* e l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli per proseguire la collaborazione clinico – scientifica e formativa in ambito cardiologico;
2. **APPROVARE** lo schema di convenzione allegato disciplinante il rapporto tra le parti;
3. **PRECISARE** che la convenzione produrrà i suoi effetti dalla data di sottoscrizione dell'atto convenzionale fino al 31/12/2026;

Deliberazione del Direttore Generale



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

4. **PRECISARE** altresì che sono fatte salve eventuali attività poste in essere dalla data di richiesta di rinnovo fino alla data di perfezionamento dell'accordo di cui trattasi;
5. **TRASMETTERE** il presente provvedimento al Collegio Sindacale, al Dipartimento Cardiovascolare, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico – Finanziarie, Gestione Risorse Umane, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria ed agli enti stipulanti;
6. **DISPORRE** l'immediata eseguibilità dello stesso, attesi gli effetti già prodotti per la collaborazione oggetto di convenzionamento.

Il Direttore Generale
dr. Gennaro Volpe

Deliberazione del Direttore Generale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.



CONVENZIONE TRA

L'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli, di seguito, per facilità di lettura, definita *Università*, C.F. 02044190615, con sede in viale Abramo Lincoln 5, Caserta, rappresentata dal Magnifico Rettore Prof. Giovanni Francesco Nicoletti

e

L'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta, rappresentata dal Direttore Generale, dott. Gennaro Volpe, C.F. e Partita IVA 02201130610, con sede in via F. Palasciano s.n. Caserta, di seguito, per facilità di lettura, definita *AORN Caserta*

e

L'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli, rappresentata dal Direttore Generale, avv. Anna Iervolino, C.F. 06798201213, con sede in via L. Bianchi, Napoli, di seguito, per facilità di lettura, definita *A.O. Colli*

Premessa

- che in entrambe le aziende sanitarie AORN Caserta e AO Colli sono presenti strutture complesse a Direzione Universitaria dell'ateneo vanvitelliano, rientranti nell'ambito del Protocollo d'Intesa della Regione Campania e AOU Vanvitelli di Napoli di cui al Decreto Commissariale n. 47 del 10/06/2016 e ss.mm.ii.;
- che dette strutture complesse sono dirette da docenti della cattedra di cardiologia dell'Università e presso le stesse vengono svolte attività assistenziali, formative, didattiche e di ricerca clinica relative alle patologie cardiovascolari comprese quelle pediatriche;
- che è interesse delle due aziende sanitarie AORN Caserta e AO Colli proseguire la stretta collaborazione avviata nell'anno 2018 e rinnovata annualmente, intesa a favorire, tra l'altro, lo sviluppo ed il trasferimento di risorse intellettuali vantaggiose ai fini assistenziali, nonché per gli aspetti formativi e didattici in particolare per quanto attiene la *Rete Formativa* degli specializzandi e degli studenti dei corsi di Laurea in Medicina e Chirurgia frequentanti le rispettive sedi.

Art. 1 - Finalità

- Le premesse del presente patto convenzionale costituiscono i requisiti essenziali dello stesso ai sensi dell'art. 1325 del codice civile.
- Scopo fondamentale del presente accordo è lo svolgimento coordinato di attività di assistenza, didattica e ricerca nell'interesse di tutte le *Parti*, al fine di migliorare il servizio pubblico all'utenza delle aziende ospedaliere stipulanti, accrescere la qualità dei processi formativi degli operatori, implementare la ricerca nel settore assistenziale sviluppando l'innovazione tecnologica e le risorse cliniche, nella salvaguardia del principio di autonomia degli enti sottoscrittori.
- La presente convenzione persegue la finalità di proseguire un rapporto consuetudinario di collaborazione fra le parti, nel quale le attività assistenziali, didattiche e di ricerca dell'Università, possano integrarsi e coordinarsi reciprocamente nella ricerca di soluzioni finalizzate al miglioramento dei livelli assistenziali.

Art. 2 - Oggetto

Le attività coinvolgono le UU.OO. interessate delle rispettive parti e, precisamente:

- organizzare i lavori di discussione di casi clinici osservati presso le tre strutture, al fine di approfondire patologie particolari, diffondere una più ampia esperienza e realizzare percorsi diagnostico - terapeutici omogenei ed eventualmente integrati;
- organizzare programmi di attività cliniche e di ricerca nell'ambito delle attività assistenziali da svolgersi a cura del personale delle UU.OO. di cardiologia ed eventualmente integrati;



- c) organizzare attività formativa e didattica sia per i professionisti interni delle due aziende ospedaliere che per i medici del territorio, al fine di trasferire le migliori conoscenze e contribuire al miglioramento tecnico - professionale delle cure primarie nei rispettivi territori di competenza;
- d) realizzare progetti di ricerca clinica congiunti, al fine di ampliare la popolazione di riferimento e, quindi, migliorare il livello della ricerca medesima;
- e) stabilire che il coordinamento delle attività e la relativa organizzazione rientrano nei compiti affidati ai Direttori delle U.O.C. Cardiologia a *direzione universitaria* di entrambe le Aziende ospedaliere e svolte senza il gravame di alcun onere straordinario per le rispettive amministrazioni.

Art. 3 - Impegno di reciprocità esecutiva

Per il conseguimento dei fini prefissati nel presente accordo, le parti si impegnano a consentire alle persone impiegate nell'attività di collaborazione, l'accesso - previa identificazione - alle rispettive strutture, l'utilizzo monitorato di beni che si rendessero necessari per l'espletamento dell'attività di ricerca, nonché quant'altro fosse ritenuto utile per il raggiungimento delle finalità previste, senza oneri straordinari rispetto all'ordinaria attività amministrativa contabile di Bilancio e con modalità compatibili con gli obblighi derivanti dalla rispettiva natura giuridico - istituzionale.

Art. 4 - Oneri assicurativi

- a) Le aziende ospedaliere garantiscono, ognuna per la propria parte di responsabilità, l'adempimento di ogni onere assicurativo relativo alla RCT, RCO, *Tutela legale*, infortuni, derivante dalle attività di propria competenza elencate al precedente art. 2.
- b) Le aziende ospedaliere, inoltre, garantiscono analoga copertura assicurativa, ognuna ai propri dipendenti, in esecuzione dello svolgimento delle attività a loro deputate per la realizzazione del presente accordo.

Art. 5 - Privacy

Le parti si impegnano a rispettare le norme del Regolamento UE GDPR n. 2016/679 e quelle del *Codice della Privacy* assimilate in materia di trattamento dei dati personali. Nel corso del rapporto le Parti potranno fornirsi dati ed informazioni, anche sotto forma documentale, che rientrano nell'ambito di applicazione del D.Lgs. 196/2003s.m.i. e del Regolamento UE 2016/679 (cd. GDPR).

Il trattamento dei dati dalle Parti, in qualità di Titolari autonomi, verrà effettuato in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza e potrà essere attuato mediante strumenti manuali, informatici o telematici idonei a memorizzarli, gestirli o trasmetterli.

Ai fini dell'esecuzione della convenzione, con la sottoscrizione del presente atto le Parti dichiarano di essere state debitamente informate in merito al trattamento dati personali e di autorizzarne il reciproco trattamento ai sensi del D.Lgs. 196/2003s.m.i. e del Regolamento UE 2016/679. Eventuali ulteriori informazioni sul trattamento dei dati personali, ivi compresa l'informativa, possono essere rinvenute sui siti web aziendali dei singoli Titolari del trattamento. Resta fermo che, in funzione delle specifiche attività di cui all'art.2 e delle concrete modalità di esecuzione delle stesse, gli eventuali ruoli in materia di privacy potranno essere disciplinati attraverso specifici accordi ai sensi dell'art. 28 del GDPR.

Art. 6 - Efficacia

La presente convenzione produce i suoi effetti dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2026 ma sono fatte salve eventuali collaborazioni poste in essere dalla data di richiesta di rinnovo. E' prevista la possibilità di rinnovo previo accordo espresso delle parti.



Art. 7 – Sottoscrizione

Il presente accordo viene sottoscritto in modalità digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis, della Legge n° 241/1990 e s.m.i.

per l'A.O.R.N. Caserta
Il Direttore U.O.C. Affari Generali

Il Direttore Generale
dott. Gennaro Volpe

Il Rettore dell'Università degli Studi
della Campania
Luigi Vanvitelli
Prof. Giovanni Francesco Nicoletti

Il Direttore Generale
dell'Azienda Ospedaliera dei Colli
avv. Anna Iervolino